



Seduta del

Sitzung vom

8.4.2026

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

65

Oggetto:

Betreff:

Finanziamento dell'attività della Fondazione Haydn di Bolzano e Trento. Anno 2026

(Euro 4.750.000,00 - cap. U05021.0270)

Finanzierung der Tätigkeit der Stiftung Haydn von Bozen und Trient. Jahr 2026

(4.750.000,00 Euro - Kap. U05021.0270)

| | | |
|---------------------|---|-------------------|
| Arno Kompatscher | Presidente / Präsident | presente/anwesend |
| Giulia Zanotelli | Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten | presente/anwesend |
| Franz Thomas Locher | Vice Presidente / Vizepräsident | presente/anwesend |
| Carlo Daldoss | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Angelo Gennaccaro | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Luca Guglielmi | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Gabriele Morandell | Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung | presente/anwesend |

Su proposta del Presidente
Arno Kompatscher

Auf Vorschlag des Präsidenten
Arno Kompatscher

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio affari generali

Amt für allgemeine Angelegenheiten

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue.

Premesso che:

l'art. 7 della legge regionale 16 luglio 2004, n. 1 autorizza una assegnazione annuale a favore della Fondazione Orchestra Sinfonica Haydn di Bolzano e Trento, ora denominata Fondazione Haydn di Bolzano e Trento (di seguito Fondazione), da determinarsi in base al bilancio di previsione ed al programma di attività della Fondazione;

con deliberazione n. 223 del 5 novembre 2014, la Giunta regionale ha approvato lo schema di convenzione fra Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, Provincia Autonoma di Trento e Provincia Autonoma di Bolzano, con la quale si conviene che, per effetto delle disposizioni della legge regionale 16 luglio 2004, n. 1, il finanziamento stanziato in bilancio dalla Regione Autonoma Trentino-Alto-Adige/Südtirol per la copertura degli oneri di gestione, include altresì le assegnazioni finanziarie originariamente a carico delle Province Autonome di Trento e Bolzano, così come previsto dall'art. 3, comma 4, dello Statuto della Fondazione medesima;

la Giunta regionale, con deliberazione n. 165 del 1 settembre 2021, ha approvato altresì lo schema del protocollo d'intesa tra i Presidenti della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol e delle Province Autonome di Trento e di Bolzano, concernente il riconoscimento, in via definitiva, della titolarità della programmazione dell'opera nella provincia di Trento alla Fondazione e della programmazione della stagione di danza nella provincia di Bolzano al Centro servizi Culturali S. Chiara;

in applicazione delle Linee di indirizzo approvate con deliberazione della Giunta regionale n. 160 di data 1. Settembre 2025 (in seguito alla condivisione con gli altri Soci fondatori), nel Piano delle azioni strategiche

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Laut Art. 7 des Regionalgesetzes vom 16. Juli 2004, Nr. 1 wird der Stiftung Haydn-Orchester Bozen und Trient – nun Stiftung Haydn von Bozen und Trient – (in der Folge „Stiftung“) eine jährliche Finanzierung gewährt, die auf der Grundlage des Haushaltsvoranschlags und des Tätigkeitsprogramms der Stiftung festzusetzen ist;

Mit Beschluss der Regionalregierung vom 5. November 2014, Nr. 223 wurde der Entwurf der Vereinbarung zwischen der Autonomen Region Trentino-Südtirol, der Autonomen Provinz Trient und der Autonomen Provinz Bozen genehmigt, laut der kraft des Regionalgesetzes vom 16. Juli 2004, Nr. 1, die im Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol bereitgestellte Finanzierung zur Deckung der Verwaltungskosten gemäß Art. 3 Abs. 4 des Statuts der Stiftung auch die Finanzierungsbeiträge einschließt, die ursprünglich von der Autonomen Provinz Trient und der Autonomen Provinz Bozen getragen wurden;

Mit Beschluss der Regionalregierung vom 1. September 2021, Nr. 165 wurde ferner der Entwurf des Einvernehmensprotokolls genehmigt, mit dem der Präsident der Autonomen Region Trentino-Südtirol, der Südtiroler Landeshauptmann und der Präsident der Autonomen Provinz Trient endgültig bestätigen, dass die Stiftung Haydn von Bozen und Trient für die Programmgestaltung der Opernsaison in Trient und das Centro Servizi Culturali S. Chiara für die Programmgestaltung der Tanzsaison in Bozen zuständig ist;

Gemäß den mit den anderen Gründungsmitgliedern vereinbarten und sodann mit Beschluss der Regionalregierung vom 1. September 2025, Nr. 160 genehmigten Richtlinien sind im Strategieplan der Stiftung

della Fondazione (acquisito al protocollo sub n. 7525/2026), quale allegato integrante il bilancio di previsione del 2026, sono declinate in azioni operative – con specifica definizione finanziaria – una serie articolata di attività finalizzate al rafforzamento della relazione tra l’Istituzione e il proprio pubblico, con particolare riferimento all’incremento del livello di comfort e di accessibilità degli incontri tra il pubblico e gli artisti, nonché alla promozione di iniziative volte ad ampliare la platea dei fruitori, favorendo la partecipazione di un pubblico sempre più variegato per età, genere e provenienza;

le iniziative complessivamente programmate, quantificate in circa 200 attività tra concerti, eventi e progetti di divulgazione musicale distribuiti sull’intero territorio locale e nazionale, evidenziano l’ampiezza e la capillarità dell’azione culturale promossa dalla Fondazione;

si ritiene che tali attività possano contribuire in maniera significativa al perseguimento delle finalità istituzionali della Fondazione, favorendo maggiore accessibilità alla musica, alla cultura, nonché una più ampia partecipazione del pubblico e una più solida integrazione della programmazione artistica con il territorio;

ai fini dell’attuazione delle richiamate Linee di indirizzo approvate nel 2025 e della complessiva attività della Fondazione, con deliberazione della Giunta regionale n. 167 di data 17 settembre 2025, è stato previsto un incremento del contributo ordinario per il 2025 – per un importo pari ad euro 1.000.000,00 – rendendo lo stesso strutturale per gli anni 2026-2027;

vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 *“Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione”*, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

vista la legge regionale 10 dicembre 2025, n. 11 di approvazione del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto

(Eingangsprot.-Nr 7525/2026), der dem Haushaltsvoranschlag 2026 als ergänzender Bestandteil beiliegt, in finanzieller Hinsicht spezifisch definierte operative Maßnahmen angeben, die eine Reihe von Tätigkeiten zur Stärkung der Beziehung zwischen der Institution und ihrem Publikum vorsehen, mit besonderem Augenmerk auf die Verbesserung des Komforts und der Zugänglichkeit der Begegnungen zwischen Publikum und Künstlern sowie auf die Förderung von Initiativen zur Gewinnung eines größeren Publikums, wobei die Vielfalt in Bezug auf Alter, Geschlecht und Herkunft des Publikums angestrebt wird;

Die geplanten Initiativen umfassen insgesamt zirka 200 Konzerte, Veranstaltungen und Projekte zur Musikvermittlung im gesamten Gebiet der Region und italienweit, wodurch ersichtlich ist, dass die von der Stiftung geförderte Kulturtätigkeit weitläufig und flächendeckend stattfindet;

Diese Tätigkeiten können wesentlich zur Verfolgung der institutionellen Ziele der Stiftung beitragen, indem sie einen besseren Zugang zu Musik und Kultur sowie eine breitere Beteiligung des Publikums und eine stärkere Verankerung des künstlerischen Programms in der Region begünstigen;

Zur Umsetzung der oben angeführten im Jahr 2025 genehmigten Richtlinien und der allgemeinen Tätigkeit der Stiftung wurde mit Beschluss der Regionalregierung vom 17. September 2025, Nr. 167 eine Erhöhung der ordentlichen Finanzierung in Höhe von 1.000.000,00 Euro für das Jahr 2025 zugewiesen und diese Erhöhung auch für die Jahre 2026 und 2027 vorgesehen;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 10. Dezember 2025, Nr. 11 betreffend die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages

Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026 - 2028.

vista la deliberazione della Giunta regionale n. 250 di data 17 dicembre 2025, avente ad oggetto: *“Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;”*

vista altresì la deliberazione della Giunta regionale n. 251 di data 17 dicembre 2025 avente ad oggetto: *“Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;”*

richiamato infine il Decreto del Presidente della Regione n. 9 di data 21 marzo 2024, avente ad oggetto: *“Ripartizione degli affari tra i componenti della Giunta regionale e nuova collocazione delle Ripartizioni e Strutture equiparate alle dipendenze del presidente e degli Assessori per la XVII legislatura;”*

vista la deliberazione della Giunta regionale n. 167 di data 17 settembre 2025 concernente l'aumento del finanziamento per l'attività della Fondazione Haydn di Bolzano e Trento;

preso atto che lo stanziamento del capitolo U05021.0270 concernente l'assegnazione alla Fondazione Haydn di Bolzano e Trento ammonta per l'esercizio 2026 ad euro 4.750.000,00;

visto il bilancio di previsione predisposto dalla Fondazione Haydn di Bolzano e di Trento per l'anno 2026, che ammonta complessivamente ad euro 9.426.210,85;

dato atto che il finanziamento attribuito consente alla Fondazione di perseguire compiutamente le finalità previste nel proprio Statuto;

ritenuto pertanto di attribuire alla predetta Fondazione il finanziamento regionale per l'anno 2026 nell'importo complessivo pari ad

der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Dezember 2025, Nr. 250 *„Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026 - 2028“;*

Aufgrund ferner des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Dezember 2025, Nr. 251 *„Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028“;*

Unter Verweis schließlich auf das Dekret des Präsidenten der Region vom 21. März 2024, Nr. 9 *„Aufteilung der Aufgabenbereiche unter den Mitgliedern der Regionalregierung sowie Neubestimmung der Abteilungen und der gleichgestellten Organisationsstrukturen, die dem Präsidenten und den Assessoren unterstehen – 17. Legislaturperiode“;*

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. September 2025, Nr. 167 betreffend die Erhöhung der Finanzierung für die Tätigkeit der Stiftung Haydn von Bozen und Trient;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass im Kap. U05021.0270 betreffend die Finanzierung der Stiftung Haydn von Bozen und Trient für das Jahr 2026 4.750.000,00 Euro angesetzt wurden;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag der Stiftung Haydn von Bozen für das Jahr 2026, der sich auf insgesamt 9.426.210,85 Euro beläuft;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass die Stiftung durch die gewährte Finanzierung die in ihrem Statut vorgesehenen Zielsetzungen verfolgen kann;

Nach Dafürhalten demnach, der oben genannten Stiftung die Finanzierung der Region für das Jahr 2026 im Gesamtbetrag

euro 4.750.000,00;

ritenuto quindi opportuno effettuare l'impegno di spesa per l'erogazione del finanziamento in questione in quanto l'esigibilità della spesa ricade nell'anno corrente;

ritenuto infine di corrispondere, quale anticipo e come richiesto dalla Fondazione con nota prot. 5570/2026 parte della somma – pari ad euro 1.500.000,00 – per onorare gli impegni contrattuali derivanti dalla programmazione artistica nell'ambito della stagione sinfonica e dell'opera 2025/2026, e di subordinare l'erogazione della restante parte dietro presentazione del conto consuntivo dell'attività svolta dalla Fondazione nell'anno 2025, approvato dal Consiglio di Amministrazione della predetta Fondazione e corredato dalla relazione del Collegio dei Revisori dei Conti redatta in merito;

accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U05021.0270 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'articolo 28 della LR 3/2009;

Tutto quanto sopra premesso e considerato;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di attribuire per l'anno 2026 alla Fondazione Haydn di Bolzano e Trento il finanziamento regionale nell'importo di euro 4.750.000,00, per il perseguimento delle finalità previste nel proprio Statuto;

2. di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 la somma di euro 4.750.000,00,

von 4.750.000,00 Euro zu gewähren;

Nach Dafürhalten demnach, die Zweckbindung von Mitteln für die Entrichtung der besagten Finanzierung vorzunehmen, da die Ausgabe im laufenden Jahr fällig wird;

Nach Dafürhalten schließlich, entsprechend dem Antrag der Stiftung laut Schreiben Prot. Nr. 5570/2026 einen Teilbetrag in Höhe von 1.500.000,00 Euro als Vorschuss zu entrichten, um die vertraglichen Verpflichtungen im Rahmen des Konzertprogramms und der Opernsaison 2025/2026 zu erfüllen, und den Restbetrag nach Vorlegung der vom Verwaltungsrat der Stiftung genehmigten Abschlussrechnung für die im Jahr 2025 durchgeführte Tätigkeit samt Bericht des Rechnungsprüferkollegiums auszuzahlen;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U05021.0270 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG Nr. 3/2009 vereinbar ist;

All dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. der Stiftung Haydn von Bozen und Trient für das Jahr 2026 eine Finanzierung der Region in Höhe von 4.750.000,00 Euro zur Verfolgung der in ihrem Statut angeführten Ziele zuzuweisen;

2. den Betrag in Höhe von 4.750.000,00 Euro unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni

imputandola come segue:

2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

| Importo Betrag | Missione Aufgabenbereich | Programma Programm | Titolo Titel | Macro-Aggregato Gruppierung | Capitolo Kapitel | Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan) | Esercizio Esigibilità anno Fälligkeit Haushalt Jahr |
|----------------|--------------------------|--------------------|--------------|-----------------------------|------------------|--|--|
| 4.750.000,00 | 05 | 02 | 1 | 04 | U05021.0270 | U1.04.01.02.019 | 2026 |

3. di corrispondere alla Fondazione Haydn di Bolzano e Trento, quale anticipo, come richiesto dalla stessa con nota Prot. 5570/2026, la somma di euro 1.500.000,00 e di subordinare l'erogazione della restante parte dietro presentazione del conto consuntivo relativo all'attività svolta dalla Fondazione nell'anno 2025, approvato dal Consiglio di Amministrazione della predetta Fondazione e corredato dalla relazione del Collegio dei Revisori dei Conti redatta in merito;

4. alla liquidazione si provvederà con successivi atti ai sensi dell'art. 29 della L.R. 3/2009.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del D.lgs. 2.7.2010, n. 104
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

Il contenuto del presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8, sul sito internet della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

3. entsprechend dem Antrag der Stiftung Haydn von Bozen und Trient laut Schreiben Prot. Nr. 5570/2026 den Betrag von 1.500.000,00 Euro als Vorschuss zu entrichten und den Restbetrag nach Vorlegung der vom Verwaltungsrat der Stiftung genehmigten Abschlussrechnung für die im Jahr 2025 durchgeführte Tätigkeit samt Bericht des Rechnungsprüferkollegiums auszuzahlen;

4. die Auszahlung wird im Sinne des Art. 29 des RG Nr. 3/2009 mit späteren Maßnahmen vorgenommen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Der Inhalt dieser Maßnahme wird auch im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Website der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).